

United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPLICATION NO.	I	TLING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/536,969		10/07/2005	Sebastien Alain Alain Joel	WEI0215006	1307
29980	7590	06/15/2006		EXAM	INER
NICOLAS	E. SECK	ŒL	MCCLOUD, RENATA D		
Patent Attor	ney				
1250 Conne	cticut Ave	enue, NW Suite 700	ART UNIT	PAPER NUMBER	
WASHING		•	2837	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

DATE MAILED: 06/15/2006

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

		<u> </u>					
	Application No.	Applicant(s)					
	10/536,969	JOEL ET AL.					
Office Action Summary	Examiner	Art Unit					
	Renata McCloud	2837					
The MAILING DATE of this communication app Period for Reply	pears on the cover sheet with the c	correspondence address					
A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY WHICHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING DOWN THE MAILING DOWN THE SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication. If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period versilled to reply within the set or extended period for reply will, by statute Any reply received by the Office later than three months after the mailing earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).	ATE OF THIS COMMUNICATION 36(a). In no event, however, may a reply be tin will apply and will expire SIX (6) MONTHS from , cause the application to become ABANDONE	N. nely filed the mailing date of this communication. D (35 U.S.C. § 133).					
Status							
1) Responsive to communication(s) filed on 31 M	ay 2005.						
2a) ☐ This action is FINAL. 2b) ☑ This	action is non-final.						
•	S) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is						
closed in accordance with the practice under E	Ex parte Quayle, 1935 C.D. 11, 4	53 O.G. 213.					
Disposition of Claims							
 4) Claim(s) 1-11 is/are pending in the application. 4a) Of the above claim(s) is/are withdray 5) Claim(s) is/are allowed. 6) Claim(s) 1-11 is/are rejected. 7) Claim(s) is/are objected to. 8) Claim(s) are subject to restriction and/o 	wn from consideration.						
Application Papers							
9) The specification is objected to by the Examine	r.						
10) The drawing(s) filed on is/are: a) acc	epted or b) objected to by the	Examiner.					
Applicant may not request that any objection to the	= : :						
Replacement drawing sheet(s) including the correct							
Priority under 35 U.S.C. § 119							
 12) Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f). a) All b) Some * c) None of: 1. Certified copies of the priority documents have been received. 2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No 3. Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)). * See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received. 							
Attachment(s) 1) Notice of References Cited (PTO-892) 2) Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948) 3) Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08) Paper No(s)/Mail Date 9/7/05,10/7/05.	4) Interview Summary Paper No(s)/Mail D 5) Notice of Informal F 6) Other:						

Application/Control Number: 10/536,969 Page 2

Art Unit: 2837

DETAILED ACTION

Claim Objections

1. Claims 2-5,7,8 objected to because of the following informalities:

(a) Claims 2-5,7,8 are objected to because they include reference characters which are not enclosed within parentheses.

Reference characters corresponding to elements recited in the detailed description of the drawings and used in conjunction with the recitation of the same element or group of elements in the claims should be enclosed within parentheses so as to avoid confusion with other numbers or characters which may appear in the claims. See MPEP § 608.01(m).

- (b) Claim 1 recites the limitation "the two electrical machines" in line 9.
- (c) Claim 1 recites the limitation "the other" in line 14.
- (d) Claim 1 recites the limitation "this connecting device" in lines 15-16.
- (e) Claim 1 recites the limitation "such that" in line 17. It is unclear whether the limitations following the phrase are part of the claimed invention.
 - (f) Claim 1 recites the limitation "the transfer" in line 22.
- (g) Claims 1-5,7,8: The quotation marks need to be removed. Also, it seems as though Applicant is using the quotes to define various terms such as 'voltage setpoint value', 'electrical setpoint value', etc... Such terms should be defined in the specification.

Appropriate correction is required.

Claim Rejections - 35 USC § 112

2. The following is a quotation of the second paragraph of 35 U.S.C. 112:

The specification shall conclude with one or more claims particularly pointing out and distinctly claiming the subject matter which the applicant regards as his invention.

Application/Control Number: 10/536,969

3. Claims 1-11 are rejected under 35 U.S.C. 112, second paragraph, as being indefinite for failing to particularly point out and distinctly claim the subject matter which applicant regards as the invention.

The claims are generally narrative and indefinite, failing to conform with current U.S. practice. They appear to be a literal translation into English from a foreign document and are replete with grammatical and idiomatic errors.

It is unclear what applicant is claiming. The reference characters are not given patentable weight and so the claims do not make any sense.

- (a) Claim 1 recites the limitations "the thermal engine", "the other", "the requirements", "the drive train", "the connection", "the one hand", "the error signal", "the comparison", "the measured value", and "this voltage". There is insufficient antecedent basis for these limitations in the claim.
- (b) Claim 1 recites the limitation "its drive wheels". It is unclear what "it" is referring to.
- (c) Claim 1 recites the limitation "it " in lines 15 and 17. It is unclear what "it" is referring to.
- (d) Claim 1 recites the limitation "the other" in lines 32-33. There is insufficient antecedent basis for this limitation in the claim. Also it is unclear what "the other hand" means.
- (e) Claim 3 recites the limitations "the sum", "said value", "the values", "the torques" "the regime values". There is insufficient antecedent basis for these limitations in the claim.
 - (f) Claim 4 recites the limitation "it" in line 18. It is unclear what "it" is referring to.
- (g) Claim 5 recites the limitation "the regulation", "the torque values", "the other situations", "the sum", "said mechanical setpoint value". There is insufficient antecedent basis for this limitation in the claim.

Application/Control Number: 10/536,969 Page 4

Art Unit: 2837

(h) Claims 7 and 8 recite the limitation "it". It is unclear what "it" is referring to.

Claim Rejections - 35 USC § 102

4. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the

basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless -

(a) the invention was known or used by others in this country, or patented or described in a printed

publication in this or a foreign country, before the invention thereof by the applicant for a patent.

5. Claim 1 rejected under 35 U.S.C. 102(a) as being anticipated by Laeuffer (FR2811944),

translated using JP2002112407). The invention, as best understood by the examiner, has been

rejected in the following manner:

Claim 1: A system characterized in that in the voltage is controlled in response to an

error derived from the comparison (Fig. 3: 75 is a comparator) between a measured value of a

voltage (Fig. 3: VHTM is the bus voltage) and a setpoint value (Fig. 3:VHTR is the standard

signal).

Claim 2: a value is produced by correcting the error voltage (pg 2/6:0033 teaches

filtering the signal).

Claims 6, 9: the transfer of power between the two machines is reversible (abstract,

output from one is consumed by the other and vice versa).

Allowable Subject Matter

Claims 3-5, 7.8,10,11 would be allowable if rewritten to overcome the rejection(s) under

35 U.S.C. 112, 2nd paragraph, set forth in this Office action and to include all of the limitations

of the base claim and any intervening claims.

Conclusion

7. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Renata McCloud whose telephone number is (571) 272-2069. The examiner can normally be reached on Mon.- Fri. from 5:30 am - 2pm.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Paula Bradley can be reached on (571) 272-2800 ext. 33. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 571-273-8300.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see http://pair-direct.uspto.gov. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free). If you would like assistance from a USPTO Customer Service Representative or access to the automated information system, call 800-786-9199 (IN USA OR CANADA) or 571-272-1000.

Renata McCloud Examiner Art Unit 2837

RDM